# تتشرف كلية الدراسات العليا وكلية القانون بدعوتكم لحضور

مناقشة رسالة الماجستير

العنوان

التعسف في استعمال الحق في الطلاق والخلع: أفاق التعويض في القانون الإمارتي

دراسة تحليليّة

للطالب

هاني أحمد دالاتي

الرقم الجامعي: 700039553

المشرفة

د. إيناس محمد القدسي

قسم القانون الخاص - كلية القانون

المكان والزمان

10:00 صباحاً

الجمعة، 18 أكتوبر 2024

قاعة المحكمة التعليمية (0012)، مبنى كلية القانون H 2

#### الملخص

تهدف هذه الدراسة إلى بحث إمكانية التعويض عن التعسف في ممارسة حق الطلاق والخلع وفقًا للقانون الإماراتي الساري. تبدأ الدراسة بتحديد الحالات المستثناة من نطاق التعسف، بهدف تحديد الحالات التي تستحق التعويض بدقة. وتستعرض الدراسة أشكال التعسف المحتملة في سياق الطلاق والخلع، وتتناول مدى كفاية المعايير القانونية الحالية في تقدير التعويضات المناسبة.

اتبعت الدراسة المنهج التحليلي لتحقيق أهدافها، حيث تم تحليل النصوص المتعلقة في قانون الأحوال الشخصية وقانون المعاملات المدنية، بالإضافة إلى دراسة التشريعات الأخرى ذات الصلة وتحليل مجموعة من الأحكام القضائية. أسفرت الدراسة عن عدة نتائج من أبرزها أن الضرر الناجم عن الطلاق أو الخلع التعسفي، سواء كان ماديًا أو معنويًا، يستحق التعويض. كما أظهرت الدراسة أن التعويضات القانونية الحالية غير كافية لتغطية الأضرار التي قد يتعرض لها أحد الزوجين بسبب التعسف. وبناءً على ذلك، أوصت الدراسة بضرورة اعتماد معايير قانونية جديدة لتقدير الأضرار والتعويض عنها، بهدف معالجة الثغرات التشريعية القائمة في هذا المجال.

كلمات البحث الرئيسية: التعسف في استعمال الحق، تعويض، طلاق تعسفي، خلع، متعة الطلاق، قرار الحكمين، ضرر مادي، ضرر أدبي.



## The College of Graduate Studies and the College of Law Cordially Invite You to a

#### **Master Thesis Defense**

#### Entitled

ABUSE OF RIGHT TO DIVORCE AND VOLUNTARY SEPARATION : PROSPECTS FOR COMPENSATION IN UAE LAW - ANALYTICAL STUDY

Вy

Hani Ahmad Dalati

Student ID: 700039553

Faculty Advisor

Dr. Enas Mohammed Al-Qudsi

College of Law

Private Law Department

Data & Venue

10:00 AM

Friday, 18 October 2024

College of Law - H2 (0012)

### <u>Abstract</u>

This study aims to explore the possibility of compensation for the abuse of the right to divorce and voluntary separation under the current UAE law. The study begins by identifying the cases excluded from the scope of abuse, with the objective of accurately defining the cases that warrant compensation. It examines the potential forms of abuse in the context of divorce and voluntary separation, and addresses the adequacy of current legal standards in assessing appropriate compensations.

The study employed an analytical methodology to achieve its objectives, analyzing relevant texts in the Personal Status Law and Civil Transactions Law, along with other related legislation, and examining a selection of judicial rulings.

The study resulted in several important findings, the most prominent of which is that damages resulting from arbitrary divorce or voluntary separation, whether material or moral, merit compensation. It also revealed that current legal compensations are insufficient to cover the damages that one spouse may suffer due to abuse. Consequently, the study recommended the adoption of new legal standards for assessing and compensating damages, with the aim of addressing the existing legislative gaps in this area.

**Keywords**: abuse of rights, compensation, arbitrary divorce, voluntary separation, divorce settlement, arbitral decision, material damage, moral damage.

